



# Cov Lus Nug Uas Nquag Nug (Frequently Asked Questions, FAQs) Txog Cov Koob Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Ntau Ntxiv

(8-16-2021)

## Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais:

1. **Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv:** Yog ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas tau muab txhaj rau cov neeg uas tsis tau ntsib ib qho teeb meem txog ntawm kev hais daws teeb meem txog ntawm lab npauv tiv thaiv nrog cev kom kab mob tsis txhob nkag tau uas zoo txaus rau lawv cov kev txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ib qho dhau rau ib qho thaum xub thawj. Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob tshwj xeeb nod yog npaj los mus tsim kev hais daws teeb meem txog ntawm lab npauv tiv thaiv nrog cev kom kab mob tsis txhob nkag tau uas zoo txaus.
2. **Koob tshuaj ntxiv zog:** Yog ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas tau muab txhaj rau yog hais tias ib tus neeg twg tau ntsib ib qho teeb meem txog ntawm kev hais daws teeb meem txog ntawm lab npauv tiv thaiv nrog cev kom kab mob tsis txhob nkag tau uas zoo txaus los ntawm cov kev txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ib qho dhau rau ib qho thaum xub thawj, tab sis mas qhov kev hais daws teeb meem txog ntawm lab npauv tiv thaiv nrog cev kom kab mob tsis txhob nkag tau ntawd pib poob qis raws lub sij hawm.

## **Q: Peb puas yuav tsum tau txhaj cov tshuaj ntxiv zog rau es kom thiaj li pov thaiv tau kev sib kis kab mob tau yooj yim ntawm tus yam ntxwv mob Delta?**

**A:** Cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob yeej tseem siv tau hauj lwm zoo heev li txog ntawm kev pov thaiv los mus tawm tsam yam mob khaub nthuas loj heev thiab tus yam ntxwv mob Delta rau cov neeg hnuv nyoog 12 xyoo thiab laus dua ntawd txuas ntxiv mus. Nyob rau lub sij hawm no, Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) thiab Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim txog Cov Kev Ua Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (Advisory Committee on Immunization Practices, ACIP) tsis pom zoo xav kom muab cov koob tshuaj ntxiv zog nod txhaj rau zej tsoom sawv daws.

**Q: Yuav ua li cas yog hais tias kuv feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo? Kuv puas tsim nyog thov ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19)?**

A: [Nyob rau Lub Yim Hlis Ntuj 12, Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj \(Food and Drug Administration, FDA\) tau hloov kho Cov Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev \(Emergency Use Authorizations, EUAs\) kom haum](#) rau cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) hom Pfizer thiab Moderna txhawm rau tso cai rau cov neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo kom tau txais kom tau txais koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thib peb ntawm ib tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom twg los tau tib si.

Tej zaum yuav txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thib peb ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer yam tsawg li 28 hnuv sib nruv tom qab ntawd ces mam li txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thib ob raws li txoj cai rau cov neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo uas muaj hnuv nyoo 12 xyoo los sis laus dua ntawd.

Tej zaum yuav txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thib peb ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Moderna yam tsawg li 28 hnuv sib nruv tom qab ntawd ces mam li txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thib ob raws li txoj cai rau cov neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo uas muaj hnuv nyoo 18 xyoo los sis laus dua ntawd.

Thaum twg los tau uas tsim nyog, tau pom zoo xav kom yuav tsum txhaj hom tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas muaj lub cim lag luam zoo tib yam nkaus uas koj tau txhaj nyob rau koj cov kev txhaj tshuaj ib qho dhau rau ib qho thaum xub thawj. Yog hais tias tsis muaj hom tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntawd lawm, ces nws yeej tsis ua li cas mus txhaj lwm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA los tau kawg. Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) tawm tswv yim pab tias kom cov neeg uas txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob txhij txhua lawm uas muaj cov kev tiv thaiv (ntaus) kab mob hauv nrog cev tsis zoo yuav tsum tau rau ib daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg thaum nyob rau hauv tej chaw muaj zej tsoom nyob coob, yuav tsum zam tsis txhob nyob ze cov pawg neeg nyob coob sib txiv pes daws thiab cov chaw rau kev ua si sab hauv tsev uas tsis muaj kev ntau cua tawm mus los zoo, thiab yuav tsum nyob kom sib nruv deb li rau fij (feet) los ntawm lwm tus uas lawv tsis nyob nrog txuas ntxiv mus.

**Q: Leej twg thiaj li raug xam hais tias yog tus neeg uas feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo raws li qhov Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorizations, EUA) uas hloov kho dua tshiab nod?**

A: Raws li Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) cov lus hais, “cov tib neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo” yog uas raug tshab txhais tseg tias yog cov neeg uas tau txais kev cog khoom nruab nrog (siab ntsws plab plawv) uas tawv los sis lwm cov neeg uas muaj cov kev txo zoo sib xws nyob rau hauv lawv qhov kev hais daws teeb meem txog ntawm lab npauv tiv thaiv nrog cev kom kab mob tsis txhob nkag tau.

Tsis tas li ntawd Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim txog Cov Kev Ua Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (Advisory Committee on Immunization Practices, ACIP) kuj tseem tau nthuav tawm ntxiv txog Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) lub ntsiab lus tshab txhais txog ntawm “cov tib neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo” txhawm rau xam nrog rau cov neeg uas:

- Tseem nyob rau kev kho mob txog rau qog nqaij tawv thiab cov mob nqaij hlab los ntawm roj ntshav uas tseem niaj hnuv ua kho ua ntu zus
- Tau txais kev cog khoom nruab nrog (siab ntsws plab plawv) uas yog hom khoom tawv thiab tseem tab tom nyob rau kev kho mob ntsig txog kev rhuav tshem feem kev tiv thaiv kab mob hauv nrog cev
- Tau txais ib yam khoom cog rau hauv nruab nrog cev uas yog hlab ntsha hom T ntawm feem tus txais hom roj ntsha tiv thaiv lub cev uas muaj ntau txheej ntau yam (chimeric antigen receptor, CAR) los sis yam khoom cog rau hauv nruab nrog cev uas yog hom hlab ntsha qia ua qe ntshav (nyob rau hauv ob lub xyoos txij li thaum muaj kev cog ib yam dab tsi rau hauv nruab nrog cev los sis tseem tab tom nyob rau kev kho mob ntsig txog kev rhuav tshem feem kev tiv thaiv kab mob hauv nrog cev)
- Muaj kev tiv thaiv kab mob hauv nrog cev tsis zoo txaus thaum xub thawj uas nyob rau them nrab los sis mob loj (piv txwv li, cov kev mob DiGeorge, Wiskott-Aldrich)
- Muaj kev sib kis kab mob ej (human immunodeficiency virus, HIV) nyob rau them siab uas mob loj los sis kho tsis tau lawm
- Tseem nyob rau kev kho mob uas tseem niaj hnuv ua kho ua ntu zus uas siv cov tshuaj corticosteroids hom nkaug tshuaj ntau heev (piv txwv li, ≥hom tshuaj ntsiav 20mg los sis sib npaug li ntawd toj hnuv), cov kuab tshuaj alkylating, cov kuab tshuaj antimetabolites, yam khoom uas cog rau hauv nruab nrog cev uas muaj feem sib cuam tshuam txog cov tshuaj pov thaiv siv thaum muaj kev hloov nqaij nruab nrog cev, cov kuab tshuaj zoo rau kev kho mob khees xaws hom uas raug faib raws hom tias yog ntsig txog kev rhuav tshem feem kev tiv thaiv kab mob hauv nrog cev uas mob loj heev, cov kuab tshuaj pov thaiv hom TNF, thiab lwm cov kuab tshuaj uas tsim los ntawm nroj tsuag xyoob ntoo uas siv rau kev rhuav tshem feem kev tiv thaiv kab mob hauv nrog cev los sis kev tsim kom muaj kev tiv thaiv kab mob hauv nrog cev zoo

**Q: Yog hais tias kuv feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo, kuv puas muaj peev xwm hu tau rau ib tus kws muab kev pab cuam kho mob uas muab tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob txhawm rau teem sij hawm mus txhaj ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv?**

A: Yog hais tias koj muaj raws li ib los sis ntau dua ntawd ntawm cov zwj ceeb uas siv los mus piav qhia txog ib “tus tib neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo” raws li cov lus qhia ntawm feem Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorizations, EUA), koj yuav tsum tau sib tham nrog koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv txhawm rau txiav txim siab seb koj puas muaj cai tsim nyog tau txais kev pab caum rau ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA.

Yog hais tias koj muaj cai tsim nyog, koj yuav tsum tau muaj pov thawj txog ntawm tus kheej qhov zwj ceeb mob ntsig txog feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo ua ntej koj yuav tau txais ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv txog ntawm koj tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob.

**Q: Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv nod puas yuav muaj tshuaj ntau tib yam nkaus li cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob dhau los?**

A: Muaj, txhua cov neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo uas xaiv mus txhaj ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv ntawm ib hom ntawm cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA yuav tau txais qhov ntau tsawg ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau tib yam nkaus li cov koob tshuaj uas twb tau txhaj dhau los lawm ntawd.

**Q: Puas muaj peev xwm txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv uas sib txawv los ntawm cov kev txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA ib qho dhau rau ib qho thaum xub thawj?**

A: Yog hais tias tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA thaum xub thawj uas ib tus neeg tau txhaj ntawd tsis muaj ntxiv lawm thiab lawv muaj hnuv nyoog raug raws li cov qauv siv rau kev xaiv txhaj tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA lawm, tej zaum lawv kuj yuav tau txais ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA uas sib txawv los ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA thaum xub thawj ntawd tau kawg.

**Q: Cov kws muab kev saib xyuas kho mob yuav tsum tau paub txog dab tsi hais txog ntawm kev nyab xeeb thiab kev hais tawm qhia paub tom qab kev txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thib peb tag lawm?**

A: Cov kws muab kev saib xyuas kho mob yuav tsum tau ntsuam xyuas cov xwm txheej rau kev nyab xeeb, muaj xam nrog rau cov kev tshwm sim nyob rau hauv lub zej zos thiab cov lab npauv tib si. Txhawb siab xav kom cov kws muab kev saib xyuas kho mob yuav tsum hais qhia paub txog txhua cov kev tshwm sim tsis zoo rau ntawm Qhov Chaw Khaws Cov Ntaub Ntawv Ntsig Txog Kev Hais Qhia Paub Txog Cov Xwm Txheej Tshwm Sim Tsis Zoo Los Ntawm Tus Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Kab Mob (Vaccine Adverse Events Reporting Database, VAERS). <https://vaers.hhs.gov>

**Q: Yuav ua li cas yog hais tias ib tus neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo tau txais ib qho kev txhaj tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson?**

**A:** Nyob rau lub sij hawm no, Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) tseem tsis tau muaj cov ntaub ntawv txaus los mus taw qhia tias ib txhaj ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson tuaj yeem pab tsim tau ib qho kev hais daws teeb meem txog ntawm lab npaav tiv thaiv nrog cev kom kab mob tsis txhob nkag tau uas zoo txaus nyob rau hauv ib tus neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo thiab nws tseem tsis pom zoo xav kom tau txais ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson los sis tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA. Cov lus muab tswv yim qhia tseem yuav raug muab coj los tshab xyuas dua thaum muaj cov ntaub ntawv no lawm.

**Q: Cov neeg coob npaum li cas uas yuav raug cuam tshuam los ntawm qhov Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorizations, EUA) uas hloov kho dua tshiab nod thiab puas yuav muaj cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob txaus txhaj kom tau raws li qhov kev xav tau uas muaj feem tshwm sim tau no?**

**A:** Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) kwv yees tias thaj tsam li 3% ntawm Teb Chaws Mes Kas cov pej xeeb neeg yuav raug xam hais tias muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo raws li cov qauv uas tau muaj los ntawd. Qhov kev kwv yees no, li cas los xij, nws tsuas yog ib qho kev kwv yees nkaus xwb.

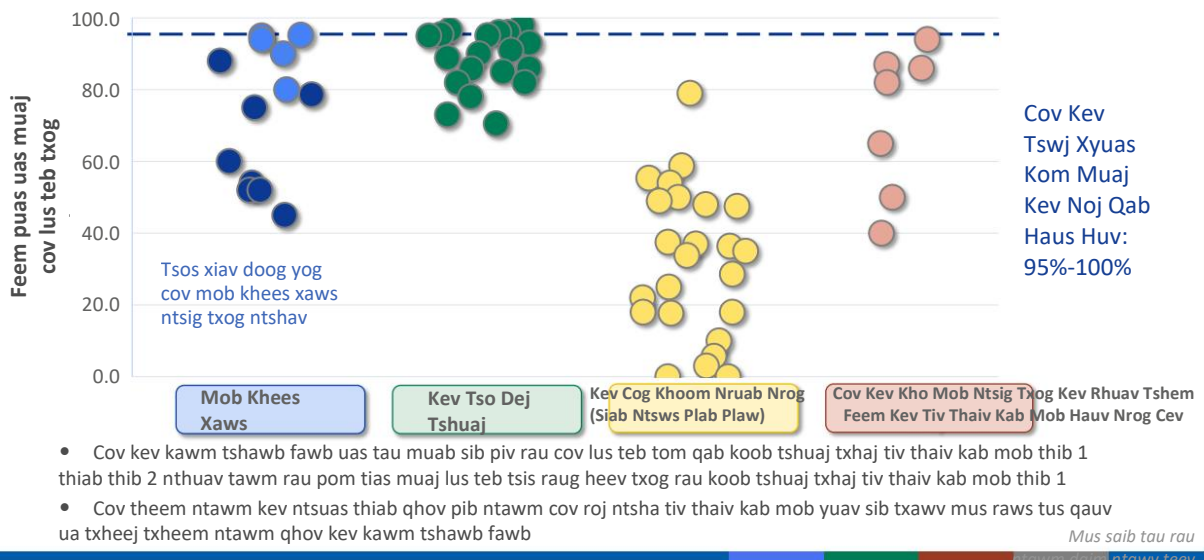
**Q: Qhov xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm tus yam ntxwv mob Delta puas tau yuam ua rau Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) thiab Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) hloov pauv feem Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorizations, EUA) kom haum rau tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer thiab Moderna?**

**A:** Thaum muaj cov kev sib tham hais txog ntawm cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntawm tus yam ntxwv mob Delta tau pib muaj kev sib kis tshwm sim, tus yam ntxwv mob Delta muaj zog heev nyob rau tag nrho cov sib tham uas tau muaj nyob rau thaum ua cov qauv ua txheej txheem thiab kev tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tam sim nod.

**Q: Vim li cas muaj ib co zwj ceeb mob uas feem ntau lawm ho tsis raug xam hais tias yog kev tsis txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob uas muaj xam nrog rau hauv qhov kev hloov kho txog Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorizations, EUA) nod?**

A: “Cov tib neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo” suav xam tag nrho cov neeg coob leej uas nyob rau ib puag ncig. Li cas los xij, Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) xav ua kom paub tseeb tias muaj lus muab tswv yim qhia txog rau koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntiv uas tsuas siv tau rau cov neeg ntawd uas tseem tsis tau ntsib ib qho teeb meem txog ntawm kev hais daws teeb meem txog ntawm lab npauv tiv thaiv nrog cev kom kab mob tsis txhob nkag tau uas zoo txaus los ntawm cov kev txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ib qho dhau rau ib qho thaum xub thawj nkaus xwb. Cov neeg uas muaj kev pheed hmoo raug tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) siab dua, tab sis ho tau qhia pom tias nws ntsib ib qho kev hais daws teeb meem txog ntawm lab npauv tiv thaiv nrog cev kom kab mob tsis txhob nkag tau uas zoo txaus los ntawm cov kev txhaj tus tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ib qho dhau rau ib qho, yuav tsis raug muab xam nrog rau hauv qhov Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorizations, EUA) uas hloov kho dua tshiab nod. Qhov duab hauv qab no qhia pom txog qee cov kev tshawb nrhiav pom ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC).

Feem pua ntawm cov yam kawm uas muaj lus teb txog ntawm cov roj ntsha tiv thaiv kab mob tom qab ob koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA uas muab los ntawm cov zwj ceeb mob hlab ntshav plawv cuam tshuam txog kev tsis txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob thiab kev kawm tshawb fawb (n=63)



Cov ntaub ntawv no muab lus qhia paub ntau ntiv txog ntawm cov lus muab tswv yim qhia txog tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hauv cov neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo:

- [Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim txog Cov Kev Ua Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob \(Advisory Committee on Immunization Practices, ACIP\) Cov Lus Qhia Txog Feem Kev Tiv Thaiv Kab Mob Hauv Lub Nrog Cev Tsis Ua Hauj Lwm Zoo Uas Tau Pauv Hloov Lawm uas siv rau Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob](#)

- [Feem Saib Xyuas Cov Kab Mob Sib Kis Rau Fab Sim Neej ntawm Teb Chaws Mes Kas \(Infectious Diseases Society of America, IDSA\) Qhov Lus Qhia Txog Kev Ua Hauj Lwm Kho Mob uas siv rau Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob ntawm Tus Tswv Cuab Uas Muaj Feem Kev Tiv Thaiv Kab Mob Hauv Lub Nrog Cev Tsis Ua Hauj Lwm Zoo Xyoo 2013](#)
- [Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob \(Centers for Disease Control and Prevention, CDC\) Phau Ntawv Tsos Daj Xyoo 2020](#)

**Q: Hais txog ntawm kev siv cov roj ntsha tiv thaiv kab mob hom monoclonal uas ib qho kev ntsuas (maj tab kas) fab kev tiv thaiv ne yog hais txog dab tsi?**

A: Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) tau tso cai siv tau [cov kev kho mob uas siv cov roj ntsha tiv thaiv kab mob hom monoclonal](#) rau kev siv rau thaum muaj xwm txheej kub ntxhov ceev rau cov tib neeg uas muaj hnuv nyoog 12 xyos thiab laus dua ntawd, uas hnyav yam tsawg li 88 phaus (pounds) thiab muaj kev pheej hmoo rau kev mob Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) hnyav los sis rau kev pw kho hauv tsev kho mob siab.

Rau cov kws muab kev saib xyuas kho mob uas muaj cov kev txhawj xeeb txog cov neeg uas txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob txhij txhua lawm uas tej zaum muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo, tam sim no tau nthuav dav ntxiv txog kev kho mob uas siv cov roj ntsha tiv thaiv kab mob hom monoclonal lawm txhawm rau suav xam nrog kev tiv thaiv kab mob tom qab kev raug tau kab mob rau cov neeg uas twb tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob txhij txhua lawm tab sis ho muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo. Kev kho mob uas siv cov roj ntsha tiv thaiv kab mob hom monoclonal tam sim no muaj nyob rau sab hauv qab ntawm cov tawv nqaj thiab nyob raws cov leeg ntshav.

Cov kev kho mob uas siv cov roj ntsha tiv thaiv kab mob hom monoclonal tsis yog ib qhov kev kho mob uas hloov pauv chaw tau rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob.

**Q: Yuav ua li cas yog hais tias kuv tus kws kho mob sau ntawv qhia kom kuv mus txhaj ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv thiab kuv ho tsis muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo?**

A: Raws li Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) qhov kev tso cai siv tau rau thaum muaj xwm txheej kub ntxhov ceev (emergency use authorization, EUA) tsis tau tso cai rau kev siv cov tshuaj ntxiv zog nod rau cov neeg uas twb tsis muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo. Qhov kev pom zoo ntawm tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas txhaj tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tsis tso cai rau kev siv mus lwm yam dhau ntawm daim ntawv nplaum muab lus qhia ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob, muaj xam nrog rau cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv tib si xws li koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thib ob tom qab txhaj ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson los sis koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thib peb tom qab cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer los sis Moderna ib qho dhau rau ib qho. Yuav tsum tau muab cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv uas tau hais qhia los ntawm ib tus kws kho mob raws

li ciam ciam ntawm qhov Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorizations, EUA) coj los sib tham kom meej tseeb ncaj nraim nrog rau lub chaw tsim ua khoom ub no thiab Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA).

Raws li cov kev pom zoo ntawm tus kws muab kev saib xyuas kho mob hauv qhov Txheej Txheem Pab Cuam Txog Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC), cov kws muab kev pab cuam kho mob yuav tsum tau tswj xyuas muab cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) txhaj kom raug mus raws li cov lus qhia ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC)/Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim txog Cov Kev Ua Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (Advisory Committee on Immunization Practices, ACIP).

**Q: Puas yog hais tias tsuas yog tus neeg mob uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo uas tau txais ob koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA nkaus xwb uas thiaj li raug xam hais tias tseem txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tsis tau txhij txhua nyob rau tam sim no?**

**A:** Tsis yog. Raws li tsoom fww cov neeg ua hauj lwm ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC), lub ntsiab lus tshab txhais txog ntawm ib tus tib neeg uas tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob txhij txhua yuav tsis hloov mus raws li qhov kev txiav txim siab tshiab no. Cov neeg uas twb tau txhaj tsis hais yuav yog ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson los sis ob koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA los xij yeej puav leej raug xam hais tias tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob txhij txhua lawm tib yam nkaus. Cov tib neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo theem nrab txog rau theem mob loj heev, li cas los xij, yuav tsum tau nkag siab txog lawv qhov kev pheej hmoo siab txog rau kev sib kis mob los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thiab yuav tsum ua zoo xav es mus txhaj ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thib peb ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA yog hais tias lawv haum rau cov qauv uas tau hais tseg nyob rau hauv qhov Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorizations, EUA) uas hloov kho dua tshiab nod.

**Q: Xeev Oregon puas yuav siv qhov lus muab tswv yim qhia ntawm Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim txog Cov Kev Ua Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (Advisory Committee on Immunization Practices, ACIP) rau cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv nod?**

**A:** Pab pawg neeg dhia hauj lwm Ntsig Feem Kev Tawm Tswv Yim Rau Fab Kev Nyab Xeeb thiab Fab Xaij (Kev Txawj Ntse) Ntawm Cov Xeev Nyob Rau Sab Hnub Poob tau sib tham txog cov lus muab tswv yim qhia ntawm Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Ntsig Txog Feem Kev Tawm Tswv Yim txog Cov Kev Ua Hauj Lwm Ntsig Txog



Feem Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (Advisory Committee on Immunization Practices, ACIP) thiab tau pom zoo rau kev siv tau cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv ntawm cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA rau cov tib neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo uas muaj cai tsim nyog tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob. Cov neeg mob thiab cov kws muab kev saib xyuas kho mob tau txais kev txhawb siab kom los mus sib tham txog cov txiaj ntsig thiab cov kev pheej hmoo ntawm cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv txhawm rau yuav txiaj txim siab txog ntawm cov kev txiaj txim siab ntawm ntiag tug txog rau cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob ntau ntxiv nod. Muaj peev xwm mus tshawb nrhiav tau cov lus qhia paub ntau ntxiv nyob rau ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) nplooj vas sab hais txog cov tswv yim pab ntsig txog fab kev kho mob: <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html>

**Kev muaj peev xwm nkag cuag tau rau daim ntaub ntawv:** Rau cov tib neeg uas muaj kev xiam oob qhab los sis cov tib neeg uas hais tau ib hom lus uas tsis yog Lus As Kiv, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muaj peev xwm muab tau cov lus qhia paub sau ua lwm hom ntaub ntawv xws li muab txhais ua lwm hom lus, muab sau ua tus tsiaj ntawv loj, los sis muab sau ua cov ntawv su uas cov neeg tsis pom kev siv tau. Tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Lus Qhia Paub Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv (Health Information Center) ntawm tus xov tooj 1-971-673-2411, 711 TTY los sis [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us).